

LE CENTRE DES CONGRÈS DE QUÉBEC

pour ses journées portes ouvertes

PRÉSENTE

LE CIRQUE DE L'AUBERGINE

SAMEDI 31 AOÛT

&

DIMANCHE 1er SEPTEMBRE

1996



LE CIRQUE DE L'AUBERGINE

Le spectacle auquel vous assisterez aujourd'hui a été imaginé conçu et créé par le personnel artistique du Théâtre de l'Aubergine, en collaboration avec une formidable équipe de concepteurs, d'artistes, de techniciens et de musiciens.

* * *

Nous vous proposons un cirque bouffon inédit, un "concentré explosif", véritable feu roulant alliant des performances techniques et artistiques de haut calibre, des images visuelles chorégraphiées, des apparitions bouffonnes et clownesques et des musiques originales.

Il s'agit d'un concept unique créé spécialement pour l'ouverture du Centre des Congrès de Québec et qui démontre la capacité de création des artistes de et du Québec.

* * *

Un spectacle à l'image de ce que le cirque d'ici peut offrir de meilleur, un spectacle à la fois technique et théâtral, signé: Le Théâtre de l'Aubergine.

Le Spectacle

Ouverture

(Josette Déchêne, Angéla Laurier, Cécile Truffault et Lina Vachon)

L'Automate

(André Clérin)

Trampoline

(Dave Lebel et Laura Smith)

Les Cycles

Bicyclette Artistique

(Normand Beaumont)

Les Tourisk

(Pierre-Luc Dubé, Vincent Dubé, Jean-Philippe Jobin
et Benoît Lemay)

ou

Acrobazia

(Jean-François Martel et Christian Paquet)

Les Diabolos Magiques

(Benoît Auger, Richard Lledo et Denis St-Onge)

Finale Aérienne

(Les Gens D'Air: Sandrine Deplanque, France Goulet,
Gilles Lacroix, Géraldine Mosca, Irena Purschke et Eugénie René)

Le Cirque de l'Aubergine

Direction artistique et mise en scène:	Paul VACHON
Direction de production:	Josette DÉCHÈNE
Régie générale:	Renate HANSON
Musique originale:	Pierre POTVIN et Marc VALLÉE
Direction Technique:	Marc-André GOSSELIN
Conception des Éclairages:	Jean-François PATOINE
Sonorisation:	Patrick MARTIN
Consultant numéros aériens:	André SIMARD et Les Gens d'R
Accrochage:	Denis HORT et Dany FILION
Régie de plateau:	Andréa BERGERON
Costumes:	Luce PELLETIER et PAR APPARAT
Décor:	Mario BOURDAGES et Élisabeth PAQUET
Accessoires:	Catherine GAUMOND

Les Artistes et les Musiciens:

Benoît Auger, Normand Beaumont, Mario Blouin, Alain Boies,
André Clérin, Josette Déchène, Sandrine Deplanque, Vincent Dubé,
Pierre-Luc Dubé, France Goulet, Jean-Philippe Jobin, Angéla Laurier,
Gilles Lacroix, David Lebel, Richard Lledo, Benoît Lemay,
Jean-François Martel, Géraldine Mosca, Christian Paquet, Gérard Paradis,
Irena Purschke, Eugénie René, Laura Smith, Denis St-Onge,
Bruno Turgeon, Cécile Truffault, Marc Vallée et Lina Vachon.

Merci au personnel du Groupe Logiscène et à l'École Nationale de
Cirque.

PRO THEAUB 1994-08.31X